

Personen

■ **Bernd Cieplik** ist mit dem Erreichen des 65. Lebensjahres nach 34 Jahren aus der Geschäftsführung der Unitechnik Cieplik & Poppek AG planmäßig ausgeschieden. Mit der Änderung der Gesellschaftsform des Unternehmens in eine Aktiengesellschaft im Jahr 2004 wechselte der Unternehmensmitbegründer und Geschäftsführer Cieplik in den Aufsichtsrat. Sein Sohn Wolfgang Cieplik übernahm im Vorstand die Verantwortung für Vertrieb und Marketing. Unitechnik, Anbieter von Industrieautomatisierung und Informatik, ist in den Bereichen Regel-, Steuerungs- und Leittechnik

für Maschinen, Anlagen und Logistiksysteme tätig. Den Schwerpunkt der Unitechnik-Aktivitäten im Bereich Abwasserbehandlung bildet die Reinigung von Deponie- und Industrieabwässern. Das Unternehmen liefert nach eigenen Angaben die komplette EMSR- und Leittechnik für solche Anlagen – vom Schaltschrank bis zur Leitwarte, vom Software-Engineering über die weltweite Montage bis zum 24-Stunden-Hotline-Service. Kontakt: Unitechnik Cieplik & Poppek AG, Fritz-Kotz-Strasse 14, D-51674 Wiehl, Tel. 02261/987-0, www.unitechnik.com